Zeitschrift: Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

Band: - (2010)

Heft: 92

Rubrik: In eigener Sache

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In eigener Sache

Liebe SGFF-Mitglieder, liebe Familienforschende

Die Demission in den letzten 2 Jahren von 2 Vorstandsmitgliedern und die gesundheitlich bedingte vorübergehende Abwesenheit von einem bis drei Vorstandsmitgliedern haben die zeitliche Auslastung der übrigen Mitglieder des im 2008 ursprünglichen 9-köpfigen Vorstands in der letzten Zeit stark erhöht.

Diese Situation veranlasst uns, weitere Personen für den Vorstand zu suchen.

Der Vorstand sucht ausserdem freiwillige Helfer und Helferinnen, die bereit wären, einzelne kleine regelmässige oder punktuelle Aufgaben zu übernehmen. Ähnlich wie bisher bei den Übersetzungen auf Französisch, der Publikation des Jahresbuches und dem Schriftenverkauf würde der Vorstand gerne bei Bedarf Aufgaben delegieren. Es könnte sich z.B. um die Verfassung von Texten für die Webseite oder die Mitteilungen handeln, um Übersetzungen (Italienisch, Englisch), um die Mitorganisation von Veranstaltungen, um die Teilnahme an Veranstaltungen der Gesellschaften in den familienforschungsnahen Gebieten im In- oder im Ausland, usw.

Sollten Sie Interesse haben, die eine oder andere Aufgabe Ihrer Wahl anzunehmen oder sogar im Vorstand Einsitz zu nehmen, bitten wir Sie, sich bei einem der Vorstandsmitglieder zu melden. Der Vorstand bedankt sich im Voraus für Ihre Bereitschaft und Ihre Anmeldung möglichst vor der nächsten Versammlung.

Mit freundlichen Grüssen
Cl. Rubattel
Vize-Präsident SGFF

Chers membres de la SSEG, chers amis généalogistes

La démission ces 2 dernières années de 2 membres du comité et l'absence temporaire d'un jusqu'à trois membres du comité pour des raisons de santé ont eu pour effet d'augmenter de façon notoire l'engagement des membres restants du comité. Celui-ci comptant à l'origine 9 personnes en 2008.

Cette situation nous amène à chercher d'autres personnes pour le comité.

D'autre part, le comité cherche également des volontaires qui pourraient régulièrement ou ponctuellement décharger le comité de certaines petites tâches. Ceci de la même manière qu'il se fait déjà pour les traductions en français, la publication du bulletin ou la vente des livres. Il pourrait s'agir de la rédaction de textes pour le bulletin ou pour le site internet, de traductions (italien, anglais), de l'aide à l'organisation de manifestations, de la participation à des manifestations de sociétés suisses ou étrangères dans des domaines proches de la généalogie, etc.

Si vous désirez participer à l'une ou l'autre de ces activités ou si vous êtes intéressé(e) à faire partie du comité, nous vous prions de contacter un ou une des membres du comité.

Le comité vous remercie d'avance pour votre collaboration et pour votre annonce si possible avant la prochaine assemblée.

Avec nos meilleures salutations
Cl. Rubattel
Vice-président de la SSEG